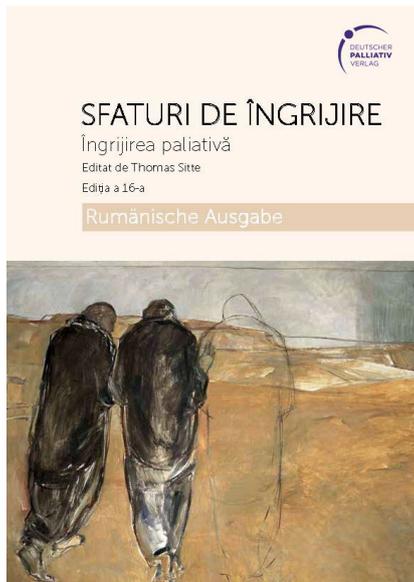




# Demigranz – „Bundesweite Initiative Demenz und Migration“



## SFATURI DE ÎNGRIJIRE Îngrijirea paliativă

Die Pflegetipps: Palliative Care

Thomas Sitte

Rumänische Ausgabe, Fulda: Deutscher Palliativverlag, 2016, 95 Seiten

[www.palliativstiftung.de/de/shop/gedrucktes/die-pflegetipps-palliative-care](http://www.palliativstiftung.de/de/shop/gedrucktes/die-pflegetipps-palliative-care)

**PROJEKTPARTNER**

**Bildung & Arbeit**

**insele**

**MHA**

**BK**

**Rechtliche Betreuung**

**Türkisch: Kurum Müşavirliği**

**Polnisch: Opiekuna prawna**

**Italienisch: Curatoria Legale**

**Serbisch-Kroatisch: Pomoć starateljstva**

**Albanisch: Kujtimetaria Ligjore**

**Rundisch: Pajpërimi detyrimor (Altkari zagon)**

**Russisch: опека/попечительство**

**Englisch: Legal guardianship in accordance**

**Rumänisch: Asistență juridică**

**Französisch: Prise en charge des incapaces protégés**

**Arabisch: الرعاية القانونية**

**Farsi: سرپرست حقوقی نفر ناتوان**

[www.hamburg.de/betreuungsrecht](http://www.hamburg.de/betreuungsrecht)

**ALBANESCH**

**KURDISCH**

**RUMÄNESCH**

## Was ist eine rechtliche Betreuung

Kurzinformation zum Betreuungsrecht in zwölf Sprachen  
Institut für transkulturelle Betreuung e. V., Hannover  
2017, 2 Seiten

Download unter:

[www.hamburg.de/contentblob/10993394/ff9af1bd7b43a6d7d85cb960b57cf35d/data/download-betreuungsrecht-verschiedene-sprachen.pdf](http://www.hamburg.de/contentblob/10993394/ff9af1bd7b43a6d7d85cb960b57cf35d/data/download-betreuungsrecht-verschiedene-sprachen.pdf)

[www.hamburg.de/betreuungsrecht/](http://www.hamburg.de/betreuungsrecht/)

**Prestațiile asigurării de îngrijire pe termen lung**  
**La ce am dreptul?**

	Grad de Îngrijire 1	Grad de Îngrijire 2	Grad de Îngrijire 3	Grad de Îngrijire 4	Grad de Îngrijire 5
<b>Sistem ambulatoriu</b>					
<b>Alocatie pentru îngrijire lunar</b>	316 €	345 €	728 €	728 €	901 €
<b>Serviciu de îngrijire (prestații de îngrijire pe termen lung în natură) - lunar</b>			Până la 40 % din prestațiile de îngrijire pe termen lung în natură pot fi utilizate pentru prestații de ajutor recunoscut.		
<b>Prestații combinate</b>			În cazul în care prestațiile de îngrijire în natură nu este posibilă, există dreptul la o cota parte de alocatie de îngrijire. Dacă, de exemplu, sunt consumate 60% din prestațiile în natură, se pot plăti în continuare 40% din prestații în numerar.		
<b>Îngrijire de zi - lunar</b>	699 €	1.298 €	1.612 €	1.612 €	1.995 €
<b>Valoarea prestației supl. pentru îngrijire - lunar</b>	125 €				
<b>Îngrijire acordată de personal suplinitor</b>	Până la 1.612 € în fiecare an calendaristic (suma de maximum 6 săptămâni (exceptie: solicitare pentru îngrijire prin plata cu ora)). Suma poate fi majorată cu 80% până la 2.418 €, iar apoi se va în considerare dreptul la prestații de îngrijire pe termen scurt. Drept valabil numai după șase luni de îngrijire la domiciliu de către o persoană de încredere sau de îngrijire.				
<b>Îngrijire pe termen scurt</b>	Până la 1.774 € în fiecare an calendaristic (pentru maximum 8 săptămâni). Suma poate fi majorată până la 3.386 €, iar apoi se va în considerare dreptul la prestații de îngrijire acordată de personal suplinitor.				
<b>Ajutoare pentru îngrijire și măsuri de reamenajare</b>	Ajutoare tehnice: în primul rând sub formă de imprimant Consumabile: 40 € pe lună Îmbunătățirea rezidențială de vârstă: până la 4.000 €				
<b>Securitatea socială a persoanelor de îngrijire</b>	Contribuția la asigurările legale de pensii, șomaj și accidente se plătește numai dacă persoana de îngrijire: • acordă îngrijire cel puțin 20 ore pe săptămână. În cel puțin 2 zile/săptămână • nu este angajat mai mult de 30 de ore/săptămână • nu primește niciun fel de pensie pentru limita de vârstă				
<b>Sistem staționar/grupuri rezidențiale</b>					
<b>Îngrijire în regim staționar (la zi) lunar</b>	125 €	770 €	1.262 €	1.775 €	2.005 €
<b>Prestații în caz de sistem ambulatoriu grupuri rezidențiale - lunar</b>	216 €				
<b>În general</b>					
<b>Consiliere privind îngrijirea și consiliere în mediul casnic</b>	da				
<b>Cursuri privind îngrijirea</b>	da				

## Prestațiile asigurării de îngrijire pe termen lung

### La ce am dreptul?

Leistungen der Pflegeversicherung. Was steht mir zu?

Regionalbüros Alter, Pflege und Demenz 2023, in rumänischer Sprache, 1 Seite

[https://alter-pflege-demenz-nrw.de/wp-content/uploads/2023/02/Leistungen-der-Pflegeversicherung\\_Uebersicht-zur-Weitergabe\\_ro.pdf](https://alter-pflege-demenz-nrw.de/wp-content/uploads/2023/02/Leistungen-der-Pflegeversicherung_Uebersicht-zur-Weitergabe_ro.pdf)

# Demigranz – „Bundesweite Initiative Demenz und Migration“

Demenz Support Stuttgart gGmbH  
Zeppelinstr. 41  
73760 Ostfildern  
[www.demenz-support.de](http://www.demenz-support.de)



*Demenz Support Stuttgart  
Zentrum für Informationstransfer*

Das Projekt „DeMigranz –  
Bundesweite Initiative Demenz und  
Migration“  
wird gefördert von der



**Robert Bosch**  
**Stiftung**